

---

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

v súlade s Nariadením ES č. 1907/2006

názov prípravku: REMOIL Diesel, Universal, Transmission, Automatic

---

Dátum vydania: 07. 02. 2011

Dátum revízie: 1. vydanie

---

## 1 **Identifikácia látky/zmesi a spoločnosti/podniku:**

### 1.1 **Identifikátor produktu:**

**Obchodný názov produktov, na ktoré sa vzťahuje karta bezpečnostných údajov:**

REMOIL Diesel, Universal, Transmission, Automatic

### 1.2 **Relevantné identifikované použitia látky alebo zmesi a použitia, ktoré sa neodporúčajú:**

Prísady do motorových olejov.

Nepoužívajte k inému ako určenému účelu.

### 1.3 **Podrobnosti o dodávateľovi karty bezpečnostných údajov:**

#### **Dovozca:**

**Meno alebo obchodné meno:** SEVERNOE SIJANIE s.r.o.  
**Miesto podnikania alebo sídlo:** Svatoslavova 611/3, 140 00 Praha 4  
**Identifikačné číslo (IČO):** 26133253  
**Identifikačné číslo (DIČ)** CZ26133253  
**Telefón:** (+420) 775 175 585  
**Fax:** Neuveden.  
**Osoba zodpovedná za kartu bezpečnostných údajov:** Ing. Lucie Fábelová  
fabelova@loganplus.cz

#### **Distribútor:**

**Meno alebo obchodné meno:** REMOIL s.r.o.  
**Miesto podnikania alebo sídlo:** Vřesovická 429/1, 155 21 - Praha 5 (Zličín)  
**Identifikačné číslo (IČO):** 02095611  
**Identifikačné číslo (DIČ)** CZ02095611  
**Telefón:** (+420) 608 602 712  
www.remoil.cz

### 1.4 **Núdzové telefónne číslo:**

Národné toxikologické informačné centrum (NTIC), FNŠP, Limbová 5, 833 05 Bratislava 37, Slovenská republika, tel.: 00421 (0) 2 5477 4166, fax: 00421 (0) 2 5477 4605, (24-hod. služba), [www.ntic.sk](http://www.ntic.sk)

---

## 2 **Identifikácia nebezpečnosti:**

### 2.1 **Klasifikácia látky alebo zmesi:**

Nemá charakter nebezpečného prípravku v zmysle chemického zákona v aktuálnom znení a predpisov ho vykonávajúcich a smerníc a nariadení EÚ. Zhodnotenie nebezpečnosti je doplnené o údaje zahraničného dodávateľa, z odbornej literatúry a databáz.

### 2.2 **Prvky označovania:** žiadne

### 2.3 **Iná nebezpečnosť:**

Liek môže slabo dráždiť očné spojivky a tiež sliznice a kožu. Komponenta klasifikovaná ako "Xi" je obsiahnutá pod hranicou, od ktorej treba aj prípravok označiť symbolom "Xi" (konvenčné výpočtové metódy podľa smerníc EU).

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

v súlade s Nariadením ES č. 1907/2006

názov prípravku: REMOIL Diesel, Universal, Transmission, Automatic

Dátum vydania: 07. 02. 2011

Dátum revízie: 1. vydanie

## 2.3.1 Najzávažnejšie nepriaznivé účinky na životné prostredie pri používaní prípravku:

Prípravok nie je podľa chemického zákona č 67/2010 Z.z. v znení neskorších predpisov klasifikovaný ako nebezpečný pre životné prostredie. Môže byť nebezpečný najmä pre vodu.

## 2.3.2 Najzávažnejšie nepriaznivé účinky z hľadiska fyzikálno-chemických vlastností pri používaní prípravku:

Prípravok nie je podľa chemického zákona č 67/2010 Z.z. v znení neskorších predpisov klasifikovaný ako horľavý ani ako oxidujúci.

## 2.3.3 Iné údaje:

Uchovávať mimo dosahu detí.

## 3 Zloženie/informácie o zložkách:

### 3.1 Látky – nevzťahuje sa, jedná sa o zmes

### 3.2 Zmesi

#### 3.2.1 Chemická charakteristika prípravku:

Jedná sa o suspenziu ultra dispergovaných kovových práškov v minerálnom oleji stabilizovanú povrchovo aktívnymi látkami.

Ak sú prítomné ďalšie komponenty, buď nie sú nebezpečnými látkami alebo sú obsiahnuté pod hranicou, ktorej je potrebné brať do úvahy pri klasifikácii prípravku.

#### 3.2.2 Nebezpečné a ostatné látky:

Zložka (indexové č.)	ES číslo	Č. CAS	Obsah	Symbol nebezpečnosti	R-vety S-vety
Zlúčenina na báze molybdénu (nepridelené)	-	dôverné	1 – 45 %	žiadny	R-vety: žiadne S-vety: 22-24/25
Biely minerálny olej (ropný) (nepridelené)	232-455-8	8042-47-5	zvyšok do 100 %	žiadny	R-vety: žiadne S-vety: žiadne
Meď (prášok) (nepridelené)	231-159-6	7440-50-8	0,05 – 20 %	žiadny	R-vety: žiadne S-vety: 22
Kyselina stearová (nepridelené)	200-313-4	57-11-4	0,5 – 11 %	Xi	R-vety: 36 S-vety: 26
Neonol (nonylfenol ethoxylát) (nepridelené)	-	37205-87-1	0,05 – 2 %	žiadny	R-vety: žiadne S-vety: žiadne

Poznámka: Obsahy jednotlivých komponentov sú uvádzané v rozsahu, ktorý je použitý u jednotlivých prípravkov.

Upozornenie: klasifikácia jednotlivých zložiek prípravku uvedená v tejto časti sa vzťahuje na zložky v ich čistej forme a neodpovedá klasifikácii prípravku.

#### 3.2.3 Ďalšie informácie:

Plná znenie R-viet všetkých komponentov prípravku sú uvedené v oddieli 16, odsek 16.2.

## 4 Opatrenia prvej pomoci:

### 4.1 Opis opatrení prvej pomoci:

#### 4.1.1 Všeobecné pokyny:

Ak sa prejavia zdravotné problémy alebo v prípade pochybností upovedomte lekára a poskytnite mu informácie z tejto karty bezpečnostných údajov.

---

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

v súlade s Nariadením ES č. 1907/2006

názov prípravku: REMOIL Diesel, Universal, Transmission, Automatic

---

Dátum vydania: 07. 02. 2011

Dátum revízie: 1. vydanie

---

- 4.1.2 Pri nadýchaní (s ohľadom na charakter prípravku nepravdepodobné):**  
Dopravte postihnutého na čerstvý vzduch a zaistíte telesný i duševný pokoj. Nenechajte ho prechladnúť.
- 4.1.3 Kontakt s pokožkou:**  
Odložte kontaminované oblečenie. Zasiahnuté časti pokožky umyte pokiaľ možno teplou vodou a mydlom a dobre opláchnite. Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo riedidlá. Pri pretrvávajúcom dráždení vyhľadajte lekársku pomoc.
- 4.1.4 Kontakt s očami:**  
Pri otvorených viečkach a najmenej 15 minút vyplachujte - najmä priestory pod viečkami - čistou pokiaľ možno vlažnou tečúcou vodou a vyhľadajte (odbornú) lekársku pomoc.
- 4.1.5 Pri požití:**  
Postihnutého umiestnite v kľude a v teple. Ústa vypláchnite vodou (len za predpokladu, že postihnutý je pri vedomí a ak nemá kŕče); nevyvolávajte zvracanie. Bezodkladne vyhľadajte lekársku pomoc a ukážte obal prípravku, etiketu alebo túto kartu bezpečnostných údajov.
- 4.2 Najdôležitejšie príznaky a účinky, akútne aj oneskorené:**  
Špecifické príznaky nie sú známe
- 4.3 Údaj o akejkoľvek potrebe okamžitej lekárskej starostlivosti a osobitného ošetrenia:**  
Liečba je symptomatická.  
Špeciálne prostriedky nie sú nutné.
- 

## **5 Protipožiarne opatrenia:**

- 5.1 Hasiace prostriedky:**
- 5.1.1 Vhodné hasiace prostriedky:**  
Pena, prášok, oxid uhličitý, apod. Samotný prípravok je nehorľavý. Hasiaci zásah sa riadi charakterom požiaru v okolí.
- 5.1.2 Nevhodné hasiace prostriedky (najmä tie, čo nesmú byť použité z bezpečnostných dôvodov):**  
Neuvedené.
- 5.2 Osobitné ohrozenia vyplývajúce z látky alebo zo zmesi:**  
Pri požiari spravidla vzniká dym, môže dochádzať k vzniku oxidu uhoľnatého a uhličitého.
- 5.3 Rady pre požiarnikov:**  
**Ochranné prostriedky pre požiarnikov:**  
Pri požiari používajte celotelovú ochranu popr. vhodnú ochranu dýchacích ciest (izolačný prístroj).
- 

## **6 Opatrenia pri náhodnom uvoľnení:**

- 6.1 Osobné bezpečnostné opatrenia, ochranné prostriedky a núdzové postupy:**  
Zabráňte kontaktu s pokožkou a očami. Používajte vhodné osobné ochranné pracovné prostriedky. Postupujte event. podľa pokynov, obsiahnutých v oddieloch 7 a 8.
- 6.2 Bezpečnostné opatrenia pre životné prostredie:**  
Zabráňte kontaminácii pôdy a úniku do povrchových alebo podzemných vôd. Pri úniku veľkých množstiev prípravku a najmä pri vniknutí do kanalizácie alebo vodných tokov, informujte požiarnikov, políciu alebo iný miestny kompetentný (vodohospodársky) orgán, príp. odbor životného prostredia krajského úradu.

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

v súlade s Nariadením ES č. 1907/2006

názov prípravku: REMOIL Diesel, Universal, Transmission, Automatic

Dátum vydania: 07. 02. 2011

Dátum revízie: 1. vydanie

## 6.3 Metódy a materiál na zabránenie šíreniu a čistenie:

Pokryte vhodným nehorľavým materiálom absorbujúcim kvapalinu (piesok, kremelina, zemina a iné vhodné absorpčné materiály) a zhromaždite v dobre uzavretých nádobách. Zozbieraný materiál zneškodňujte v súlade s miestne platnými predpismi. Po odstránení uniknutého prípravku umyte sanované (kontaminované) plochy veľkým množstvom vody event. s prídavkom detergentov. Nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá.

## 6.4 Odkaz na iné oddiely

Zneškodnite podľa pokynov v oddieli 13.

## 7 Zaobchádzanie a skladovanie:

### 7.1 Bezpečnostné opatrenia na bezpečné zaobchádzanie:

#### 7.1.1 Opatrenia na bezpečné zaobchádzanie s prípravkom:

Rešpektuje základné hygienické a bezpečnostné pravidlá pre prácu. Zabráňte kontaktu s kožou a očami. Používajte osobné ochranné pracovné prostriedky podľa oddielu 8.

#### 7.1.2 Opatrenia na ochranu životného prostredia:

Pri bežnom použití odpadá.

#### 7.1.3 Špecifické požiadavky vrátane zakázaných alebo odporúčaných postupov pri zaobchádzaní s prípravkom:

Odpadá.

#### 7.1.4 Ochrana pred požiarom alebo výbuchom:

Odpadá.

### 7.2 Podmienky na bezpečné skladovanie vrátane akejkoľvek nekompatibility:

#### 7.2.1 Podmienky na bezpečné skladovanie:

Skladujte v originálnom dobre uzatvorenom balení v chladných, suchých a dobre vetraných priestoroch. Nevystavujte teplu a nezahrievajte.

#### 7.2.2 Požiadavky na spoločné skladovanie:

Neskladujte spolu s potravinami, nápojmi a krmivami.

#### 7.2.3 Najvyššie prípustné množstvo prípravku pre dané skladovacie priestory:

Odpadá.

#### 7.2.4 Ďalšie osobitné požiadavky vrátane typu materiálu pre obal:

Odpadá.

### 7.3 Špecifické konečné použitie(-ia):

Pozri návody na použitie a technické listy.

## 8 Kontroly expozície/osobná ochrana

### 8.1 Kontrolné parametre:

#### 8.1.1 Prípravok obsahuje látky, pre ktoré sú podľa nariadenia vlády č. 355/2006 Z.z., v platnom znení, stanovené tieto najvyššie prípustné expozičné limity v pracovnom ovzduší (NPEL):

Chemický názov	CAS	Priemerný NPEL [mg.m <sup>-3</sup> ]	Hraničný NPEL [mg.m <sup>-3</sup> ]
Molybdén - zlúčeniny nerozpustné (ako Mo)		15	-

#### 8.1.2 Odporúčaná metóda merania látok v pracovnom ovzduší:

Neuvedená.

#### 8.1.3 Doporučené postupy monitorovania expozície osôb:

Odpadá.

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

v súlade s Nariadením ES č. 1907/2006

názov prípravku: REMOIL Diesel, Universal, Transmission, Automatic

Dátum vydania: 07. 02. 2011

Dátum revízie: 1. vydanie

## 8.2 Kontroly expozície

### 8.2.1 Technické opatrenia (prípadne iné opatrenia) na obmedzenie expozície životného prostredia:

Dbajte na obvyklé opatrenia na ochranu zdravia pri práci, event. používajte osobné ochranné pracovné prostriedky podľa charakteru vykonávanej práce.

### 8.2.2 Osobné ochranné pracovné prostriedky:

#### 8.2.2.1 Ochrana dýchacích ciest:

Za normálnych podmienok (pri bežnom použití) odpadá.

#### 8.2.2.2 Ochrana očí:

Za normálnych podmienok (pri bežnom použití) odpadá.

#### 8.2.2.3 Ochrana rúk:

Pri stálej práci vhodné ochranné rukavice v závislosti na charakteru vykonávanej práce, označené piktogramom pre chemické nebezpečenstvo (EN 420) s uvedeným kódom podľa EN 374-1, skúšané podľa EN 420. Odporúčajú sa gumové rukavice.

#### 8.2.2.4 Ochrana celého tela:

Pracovný ochranný odev.

## 8.3 Ďalšie údaje vrátane všeobecných hygienických opatrení:

Pri používaní nejedzte, nepite ani nefajčite. Znečistené a postriekané časti odevu vyzlečte. Po práci si umyte ruky teplou vodou a mydlom a pokožku ošetrte vhodnými reparačnými prostriedkami.

## 8.4 Obmedzenie expozície životného prostredia:

Pri bežnom použití odpadá; zabráňte vniknutiu do povrchových vodných tokov a do kanalizácie.

## 9 Fyzikálne a chemické vlastnosti

### 9.1 Informácie o základných fyzikálnych a chemických vlastnostiach

- |    |                                            |                     |
|----|--------------------------------------------|---------------------|
| a) | Vzhľad (pri 20°C):                         | Viskózna kvapalina. |
|    | Farba:                                     | Hnedá až čierna.    |
| b) | Zápach (vôňa):                             | Charakteristický.   |
| c) | Prahová hodnota zápachu:                   | Nestanovená.        |
| d) | Hodnota pH (pri 20 °C)                     | Nestanovená.        |
| e) | Bod (rozmedzí teplôt) tuhnutia (°C):       | Nestanovený.        |
| f) | Bod (rozmedzí teplôt) varu (°C):           | Nestanovený.        |
| g) | Teplota vzplanutia (°C):                   | 145                 |
| h) | Rýchlosť odparovania:                      | Nestanovená.        |
| i) | Bod horenia podľa STN 65 6212 (°C):        | Nehorľavý.          |
| j) | Limity výbušnosti:                         |                     |
|    | horný limit (% obj.):                      | Odpadá.             |
|    | dolný limit (% obj.):                      | Odpadá.             |
| k) | Tlak pár (pri 20 °C):                      | Nestanovená.        |
| l) | Hustota pár:                               | Nestanovená.        |
| m) | Hustota (pri 20 °C) (g.cm <sup>-3</sup> ): | Nestanovená.        |
| n) | Rozpustnosť (pri 20 °C):                   |                     |
|    | vo vode:                                   | Nerozpustný.        |
|    | v tukoch (vrátane špecifikácie oleja):     | Nestanovená.        |
| o) | Rozdel'ovací koeficient n-oktanol/voda:    | Nestanovený.        |
| p) | Bod vznietenia podľa STN 33 0371 (°C):     | Nehorľavý.          |
|    | Samozápalnosť (°C):                        | Odpadá.             |
| r) | Viskozita (pri 23 °C):                     | 2,8 – 4,2.          |

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

v súlade s Nariadením ES č. 1907/2006

názov prípravku: REMOIL Diesel, Universal, Transmission, Automatic

Dátum vydania: 07. 02. 2011

Dátum revízie: 1. vydanie

s)	<b>Výbušné vlastnosti:</b>	Nestanovené.
t)	<b>Oxidačné vlastnosti:</b>	Nemá.
9.2	<b>Iné informácie</b>	
	<b>Obsah rozpúšťadiel:</b>	Neuvedený.
	<b>Obsah zostatkovej sušiny:</b>	5 – 15 %

## 10 Stabilita a reaktivita:

### 10.1 **Reaktivita:**

Za normálneho spôsobu použitia a skladovania je prípravok stabilný.

### 10.2 **Chemická stabilita:**

Za normálneho spôsobu použitia a skladovania je prípravok stabilný, k rozkladu nedochádza.

### 10.3 **Možnosť nebezpečných reakcií:**

Nebezpečenstvo polymerizácie nevzniká.

### 10.4 **Podmienky, ktorým sa treba vyhnúť:**

Odstráňte z dosahu tepelných zdrojov.

### 10.5 **Nekompatibilné materiály:**

Silné oxidačné činidlá.

### 10.6 **Nebezpečné produkty rozkladu:**

Za normálneho spôsobu použitia nevznikajú. Pri požiari vzniká dym, môže dochádzať k vzniku oxidu uhoľnatého a uhličitého.

## 11 Toxikologické informácie:

### 11.1 **Informácie o toxikologických účinkoch**

#### 11.1.1 **Akútna toxicita**

##### 11.1.1.1 **Prípravku:**

Pre prípravok nie sú žiadne relevantné toxikologické údaje k dispozícii.

##### 11.1.1.2 **Komponentov prípravku:**

Meď (CAS 7440-50-8):

LD<sub>50</sub>, orálne, potkan (mg.kg<sup>-1</sup>): nenalezená

LD<sub>50</sub>, intraperitoneálne, myš (mg.kg<sup>-1</sup>): 0,07

LD<sub>50</sub>, dermálne, králik (mg.kg<sup>-1</sup>): nenalezená

LC<sub>50</sub>, inhalačne, potkan pre aerosól (mg.m<sup>-3</sup>) (4.hod.): nenalezená

Sulfid molybdeničitý (CAS 1317-33-5):

LD<sub>50</sub>, orálne, potkan (mg.kg<sup>-1</sup>): nenalezená

LD<sub>50</sub>, dermálne, králik (mg.kg<sup>-1</sup>): nenalezená

LC<sub>50</sub>, inhalačne, potkan (mg.m<sup>-3</sup>) (4 hod.): >2820

#### 11.1.2 **Subchronická - chronická toxicita (prípravku event. jeho komponentov):**

O subchronickej ani chronickej toxicite nie sú pre prípravok žiadne relevantné údaje k dispozícii.

#### 11.1.3 **Dráždivosť (odhadom, netestované):**

**pre kožu:**

Slabo dráždi.

**pre oči:**

Slabo dráždi.

#### 11.1.4 **Senzibilizácia:**

Pre prípravok nestanovená. Je nepravdepodobná.

---

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

v súlade s Nariadením ES č. 1907/2006

názov prípravku: REMOIL Diesel, Universal, Transmission, Automatic

---

Dátum vydania: 07. 02. 2011

Dátum revízie: 1. vydanie

---

## 11.1.5 Karcinogenita:

Pre prípravok nestanovená. Komponenty prípravku nie sú klasifikované ako karcinogény z hľadiska ich účinku na človeka.

## 11.1.6 Mutagenita:

Pre prípravok nestanovená. Komponenty prípravku nie sú klasifikované ako mutagény z hľadiska ich účinku na človeka.

## 11.1.7 Reprodukčná toxicita:

Pre prípravok nestanovená. Komponenty prípravku nie sú klasifikované ako toxické pre ľudskú reprodukciu.

## 11.1.8 Skúsenosti z pôsobenia na človeka:

Za obvyklého spôsobu použitia neboli pozorované negatívne účinky na zdravie.

## 11.1.9 Narkotické účinky:

Odpadá.

## 11.1.10 Ďalšie údaje:

### 11.1.10.1 Prevedenie skúšok na zvieratách:

Prípravok nebol skúšaný na zvieratách. Je hodnotený konvenčnými výpočtovými metódami podľa príslušným smerníc EU.

---

## 12 Ekologické informácie:

Pre prípravok nie sú relevantné (experimentálne) údaje tohto charakteru k dispozícii.

### 12.1 Toxicita:

#### 12.1.1 Akútna toxicita prípravku pre vodné organizmy:

Prípravok môže byť pre vodu nebezpečný.

LC<sub>50</sub>, 96 hod., ryby (mg.l<sup>-1</sup>): Nestanovená.

EC<sub>50</sub>, 48 hod., dafnie (mg.l<sup>-1</sup>): Nestanovená.

IC<sub>50</sub>, 72 hod., riasy (mg.l<sup>-1</sup>): Nestanovená.

#### 12.1.2 Akútna toxicita komponentov pre vodné organizmy:

LC<sub>50</sub>, 96 hod., ryby (mg.l<sup>-1</sup>): Údaje nie sú k dispozícii.

EC<sub>50</sub>, 48 hod., dafnie (mg.l<sup>-1</sup>): Údaje nie sú k dispozícii.

IC<sub>50</sub>, 72 hod., riasy (mg.l<sup>-1</sup>): Údaje nie sú k dispozícii.

### 12.2 Perzistencia a degradovateľnosť:

Pre prípravok nestanovená.

### 12.3 Bioakumulačný potenciál:

Nestanovený.

### 12.4 Mobilita v pôde:

Neuvedená.

### 12.5 Výsledky posúdenia PBT a vPvB

Informácie zatiaľ nie sú k dispozícii.

### 12.6 Iné nepriaznivé účinky:

Zabráňte kontaminácii pôdy a úniku do povrchových alebo podzemných vôd. Zamedzte vniknutiu do kanalizácie.

---

---

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

v súlade s Nariadením ES č. 1907/2006

názov prípravku: REMOIL Diesel, Universal, Transmission, Automatic

---

Dátum vydania: 07. 02. 2011

Dátum revízie: 1. vydanie

---

## 13 Opatrenia pri zneškodňovaní:

### 13.1 **Metódy spracovania odpadu:**

#### 13.1.2 **Spôsoby zneškodňovania prípravku:**

Postupuje sa podľa zákona o odpadoch a podľa vykonávacích predpisov o zneškodňovaní odpadov na zaistenej skládke pre tieto odpady alebo vo spaľovacom zariadení pre nebezpečné odpady, ktoré je pre tento účel schválené.

Nakladanie s obalmi a odpadmi podľa príslušných zákonov: Zákon o odpadoch č. 223/2001 Z.z., Zákon o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia č. 245/2003 Z.z.

#### 13.1.3 **Spôsoby zneškodňovania kontaminovaného obalu:**

Obaly je treba dokonale vyprázdniť. Po zodpovedajúcim vyčistenie (vymytie) môžu byť recyklované.

#### 13.1.4 **Zaradenie odpadu podľa katalógu odpadov:**

##### **Katalógové číslo druhu odpadu:**

06 04 05

#### 13.1.5 **Kategória odpadu:**

Je nebezpečným odpadom.

#### 13.1.6 **Názov druhu odpadu:**

Odpady obsahujúce iné ťažké kovy.

---

## 14 Informácie o doprave:

Produkt nie je klasifikovaný ako nebezpečný tovar podľa medzinárodných prepravných pravidiel: IMDG (námorná), ADR (cestná), RID (železničná), ICAO / IATA (letecká).

---

## 15 Regulačné informácie:

### 15.1 **Nariadenia/právne predpisy špecifické pre látku alebo zmes v oblasti bezpečnosti, zdravia a životného prostredia**

Prípravok nie je nebezpečný v zmysle chemického zákona a príslušných smerníc EU. Na obale, etikete apod ho nie je treba špecificky označovať.

#### **Slovenské zákony a nariadenia, ktoré sa vzťahujú alebo sa môžu vzťahovať na uvedený prípravok:**

Zákon č. 67/2010 Z.z., Nariadenie vlády č. 355/2006 Z.z., 356/2006 Z.z., Zákon č. 355/2007 Z.z., Zákon 137/2010 Z.z., Zákon 364/2004 Z.z., Zákon 261/2002 Z.z., Zákon 223/2001 Z.z., Zákon 245/2003 Z.z.

### 15.2 **Hodnotenie chemickej bezpečnosti**

Nie je k dispozícii.

---

## 16 Iné informácie:

### 16.1 **Ďalšie údaje dôležité z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia človeka (napr. pokyny pre školenia, preventívne lekárske prehliadky, odporúčané použitie prípravku, odporúčania pre obmedzené použitie prípravku apod):**

Užívateľ je zodpovedný za dodržiavanie všetkých súvisiacich predpisov na ochranu zdravia a životného prostredia.

### 16.2 **Plná znenie R-viet komponentov prípravku, uvedených v oddiele 3:**

R 36 Dráždi oči.



---

# KARTA BEZPEČNOSTNÝCH ÚDAJOV

v súlade s Nariadením ES č. 1907/2006

názov prípravku: REMOIL Diesel, Universal, Transmission, Automatic

---

Dátum vydania: 07. 02. 2011

Dátum revízie: 1. vydanie

---

**16.3 Informácie o zdrojoch údajov použitých pri zostavovaní karty bezpečnostných údajov:**

Údaje výrobcu popr. dovozcu. Ďalej toxikologické databázy, a to najmä Eurochem, ESIS.

Pri vypracovaní tejto karty bezpečnostných údajov v slovenčine bola použitá originálna karta bezpečnostných údajov výrobcu (fa VMPAUTO), z 10. 2. 2010 v ruštine.

**16.4 Pridané alebo upravené informácie (v porovnaní s minulou verziou KBÚ):**

Jedná sa o prvé vydanie.

---

**Prehlásenie:**

Karta bezpečnostných údajov obsahuje údaje potrebné pre zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a ochrany životného prostredia. Uvedené údaje zodpovedajú súčasnému stavu vedomostí a skúseností a sú v súlade s platnými právnymi predpismi. Nemôžu byť považované za záruku vhodnosti a použiteľnosti výrobku pre konkrétnu aplikáciu.